

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	vi
Einführung	1
Mensch - Maschine - Dialog	
Paul Sabatier (Marseille-Luminy): Résolution de Proformes et Interfaces en Langage Naturel.	7
Grammatische Formalismen und Maschinelle Übersetzung	
Anette Frank, (Stuttgart): Argumentstruktur, grammatische Relationen und lexikalische Regeln. Ein LFG-Fragment zu Partizipialkongruenz, Auxiliarselektion und Clitic-Climbing im Französischen.	19
A. Giorgi, A. Lavelli, F. Pianesi, G. Satta, O. Stock (Trento): Tre parser per una lingua.	77
Johann Haller (Saarbrücken): EUROTRA - Das Forschungs- und Entwicklungsprojekt der Europäischen Gemeinschaft zur Maschinellen Übersetzung. Französisch-deutsche Übersetzung mit der Seitenlinie CAT2.	105
Ulrich Heid (Stuttgart): Zur Lexikonarchitektur für ein constraint-basiertes maschinelles Übersetzungssystem.	115
Jürgen Rolshoven (Köln): GB und sprachliche Informationsverarbeitung mit LPS.	133
Dieter Seelbach (Mainz): Nominale Mehrwortausdrücke und prädikative Nomina im Französischen.	159
Morphologische Formalismen und Implementationen	
Ursula Klenk (Göttingen): Verfahren der Segmentierung von Wörtern in Morphe. Mit einer Untersuchung zum Spanischen.	197
Computerphilologie	
Hans Geisler (München): Erstellung und Auswertung von Dialektkarten mit Personal Computern.	209